STN

Sklené a porcelánové smalty Skúška nízkym napätím na zistenie a lokalizáciu chýb

Časť 2: Skúška profilu povrchov s použitím suspenzie (ISO 8289-2: 2019)

STN EN ISO 8289-2

94 5054

Vitreous and porcelain enamels - Low-voltage test for detecting and locating defects - Part 2: Slurry test for profiled surfaces (ISO 8289-2:2019)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/19

Obsahuje: EN ISO 8289-2:2019, ISO 8289-2:2019

129635

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8289-2

April 2019

ICS 25.220.50

English Version

Vitreous and porcelain enamels - Low-voltage test for detecting and locating defects - Part 2: Slurry test for profiled surfaces (ISO 8289-2:2019)

Émaux vitrifiés - Essai à basse tension pour la détection et la localisation des défauts - Partie 2: Essai à la barbotine pour surfaces profilées (ISO 8289-2:2019) Emaills und Emaillierungen -Niedrigspannungsprüfung zum Nachweis und Lokalisieren von Fehlstellen - Teil 2: Schlickermethode für profilierte Oberflächen (ISO 8289-2:2019)

This European Standard was approved by CEN on 21 March 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Contents | Page |
|-------------------|------|
| | |
| European foreword | 3 |

European foreword

This document (EN ISO 8289-2:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 107 "Metallic and other inorganic coatings" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings, including for corrosion protection and corrosion testing of metals and alloys" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 8289-2:2019 has been approved by CEN as EN ISO 8289-2:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8289-2

First edition 2019-03

Vitreous and porcelain enamels — Low-voltage test for detecting and locating defects —

Part 2: **Slurry test for profiled surfaces**

Émaux vitrifiés — Essai à basse tension pour la détection et la localisation des défauts —

Partie 2: Essai à la barbotine pour surfaces profilées



ISO 8289-2:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

| COI | ntents | Page |
|----------|--|------|
| Foreword | | iv |
| 1 | Scope | 1 |
| 2 | Normative references | 1 |
| 3 | Terms and definitions | 1 |
| 4 | Principle | 1 |
| 5 | Test medium 5.1 General 5.2 Formulation | |
| 6 | Apparatus 6.1 Power source 6.2 Test electrode | 2 |
| 7 | Test specimens | 2 |
| 8 | Procedure | 3 |
| 9 | Evaluation | 3 |
| 10 | Test report | 3 |
| Bibli | liography | 4 |

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 107, *Metallic and other inorganic coatings*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Vitreous and porcelain enamels — Low-voltage test for detecting and locating defects —

Part 2:

Slurry test for profiled surfaces

1 Scope

This document specifies a low-voltage test method for detecting and locating defects (pores, cracks or pop-offs) that occur in enamel coatings of corrugated and/or undulated profiles and that extend down to the metal base.

The method is based on colour effects (optical method) and is applicable to the precise detection of defects and their exact position. It can be used for non-flat, more profiled shapes such as corrugated or undulated surfaces.

NOTE The low-voltage test is a non-destructive test for detecting defects extending down to the metal base and is, therefore, completely different in comparison to the high-voltage test in accordance with ISO 2746.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 19496-1, Vitreous and porcelain enamels — Terminology — Part 1: Terms and definitions

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN